

EINWOHNERGEMEINDE BRÜTTELEN



INFOBULLETIN NR. 3/2024

Gemeinde Brüttelen

Gemeindeverwaltung

Lindengasse 7

3237 Brüttelen

Tel: 032 313 15 20

E-Mail: gemeinde@bruettelen.ch

www.bruettelen.ch

Öffnungszeiten

Montag 08.00-11.30

14.00-17.00

Mittwoch 08.00-11.30

Donnerstag 08.00-11.30

Die Finanzverwalterin arbeitet am Montag- und Donnerstagmorgen.

Termine ausserhalb der Öffnungszeiten können telefonisch vereinbart werden.



Einladung Gemeindeversammlung 9. Dezember 2024, 20.00 Uhr in der MZH

Traktanden

1. Budget 2025

- a) Genehmigung Budget, Steueranlage, Liegenschaftssteuer
- b) Kenntnisnahme Finanzplan 2025 – 2029

2. Wahlen

- a) Wahl Gemeindepräsidium
- b) Wahl Vizepräsidium
- c) Neuwahl / Wiederwahl von Gemeinderatsmitgliedern
- d) Wiederwahl der Rechnungsrevisionsstelle
- e) Wiederwahl Mitglied Bau- Forst – und Wegkommission

3. Benützungsreglement Mehrzweckhalle

Anpassungen

4. Bestattungs- und Friedhofreglement

Anpassungen

5. Berichterstattung, Verschiedenes und Ehrungen

Verwaltung über Festtage geschlossen

Die Gemeindeverwaltung schliesst am Donnerstag, 19. Dezember 2024 um 11.30 Uhr die Türen für dieses Jahr. Ab Montag,

6. Januar 2024

stehen wir zu den üblichen Öffnungszeiten wieder zu Ihrer Verfügung. In dringenden Fällen kontaktieren Sie bitte die Gemeindepräsidentin.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Gemeinderat und Verwaltungsteam wünschen Ihnen frohe Festtage und ein gesundes, glückliches neues Jahr.

Vorwort der Präsidentin

Liebe Brüttelerinnen und Brütteler

Ein kluger Mann (Heraklit von Ephesus) hat einmal geschrieben:
«Die einzige Konstante im Leben ist die Veränderung»

Dieser Satz galt schon vor Jahrtausenden und er gilt heute noch genauso. Wir alle sind tagtäglich von Veränderungen betroffen. Sei es im Berufsalltag oder im Privatleben. Die Herausforderung dabei, ist der Umgang mit diesen Veränderungen. Sind wir flexibel und biegsam genug um sie zu meistern und uns anzupassen oder werden wir überrumpelt und niedergerollt? Zugegeben, das hängt stark damit zusammen wie gross und weitreichend die Veränderung ist. Letztendlich aber können wir nur gestärkt aus solchen Ereignissen hervorgehen, wenn wir handeln und vorwärtsschauen.

Liebe Brüttelerinnen und Brütteler, genau das hat der Gemeinderat in diesem Jahr punkto Nachfolgelösung getan. Wir bedauern, dass ihr aus der Zeitung erfahren habt, dass es dem Gemeinderat gelungen ist, sowohl eine Nachfolgerin für das Präsidium als auch eine neue Gemeinderätin zu gewinnen. Leider war das Bieler Tagblatt nicht bereit, erst unsere Information der Bevölkerung per Infoblatt abzuwarten. Der Gemeinderat ist fest davon überzeugt, dass beide Kandidatinnen das nötige Wissen und Handeln mitbringen um die Aufgaben und Anforderungen ihrer Ämter zu erfüllen und empfiehlt die beiden Frauen zur Wahl.

Somit geht nun meine 21-jährige Amtszeit als Gemeinderätin, Vizepräsidentin und Präsidentin von Brüttelen zu Ende und ich kann ruhig den Stab an die nächste Generation weitergeben. In all den Jahren hat das Dorf und seine Bevölkerung mir sehr am Herzen gelegen und ich scheide mit einem lachenden und einem weinenden Auge aus meinem Amt. In dieser langen Zeit war ich stets von initiativen, zupackenden, hilfsbereiten und verständnisvollen Menschen umgeben und habe gerne mit ihnen allen zusammengearbeitet. Ihnen allen gehört mein grosser Dank für ihre Unterstützung, gerade auch in schwierigen Zeiten. Ich lasse eine lehrreiche, spannende und auch sehr bereichernde Zeit hinter mir und schaue vorwärts in die Zukunft.

Eine weitere, nicht minder einschneidende Veränderung findet mit dem Austritt von Beat Aeberhard als Anlagewart statt. Eine Ehrung und Danksagung findet ihr etwas weiter hinten in diesem Infoblatt. Persönlich spreche ich Beat meinen herzlichsten Dank aus für die schöne und kameradschaftliche Zusammenarbeit über all die Jahre hinweg. Wo ist bloss die Zeit geblieben! Es ist uns gelungen, in Daniel Rothen einen würdigen Nachfolger für Beat zu finden. Ihm und dem ganzen Team in seiner neuen Zusammensetzung, wünsche ich ebenso viel Verständnis, Vertrauen und Unterstützung wie sie mir wiederfahren ist.

Zum letzten Mal danke ich an dieser Stelle all jenen, die sich durchs ganze Jahr in irgendeiner Form fürs Gemeinwohl eingesetzt haben. Schliesslich danke ich euch, liebe Brüttelerinnen und Brütteler, für euer jahrelanges Vertrauen und wünsche euch und euren Lieben eine friedliche Adventszeit, frohe Festtage und fürs 2025 alles erdenklich Gute!

Herzlichst
Eure Gemeindepräsidentin
Brigitte van den Heuvel

Einladung zur Gemeindeversammlung

Nach über 20 Jahren engagiertem Einsatz für unsere Gemeinde tritt Brigitte van den Heuvel als Gemeindepäsidentin zurück und wird an der kommenden Gemeindeversammlung offiziell verabschiedet. Alle sind herzlich eingeladen, ihr anlässlich der Gemeindeversammlung 'Auf Wiedersehen' zu sagen und bei einem gemeinsamen Apéro im Anschluss an die Versammlung anzustossen. Ebenfalls verabschieden wir an der Gemeindeversammlung unseren Anlagewart Beat Aeberhard, der nach ebenso vielen Jahren in den wohlverdienten Ruhestand geht. Er wird zu diesem Zeitpunkt bereits auf Reisen sein.

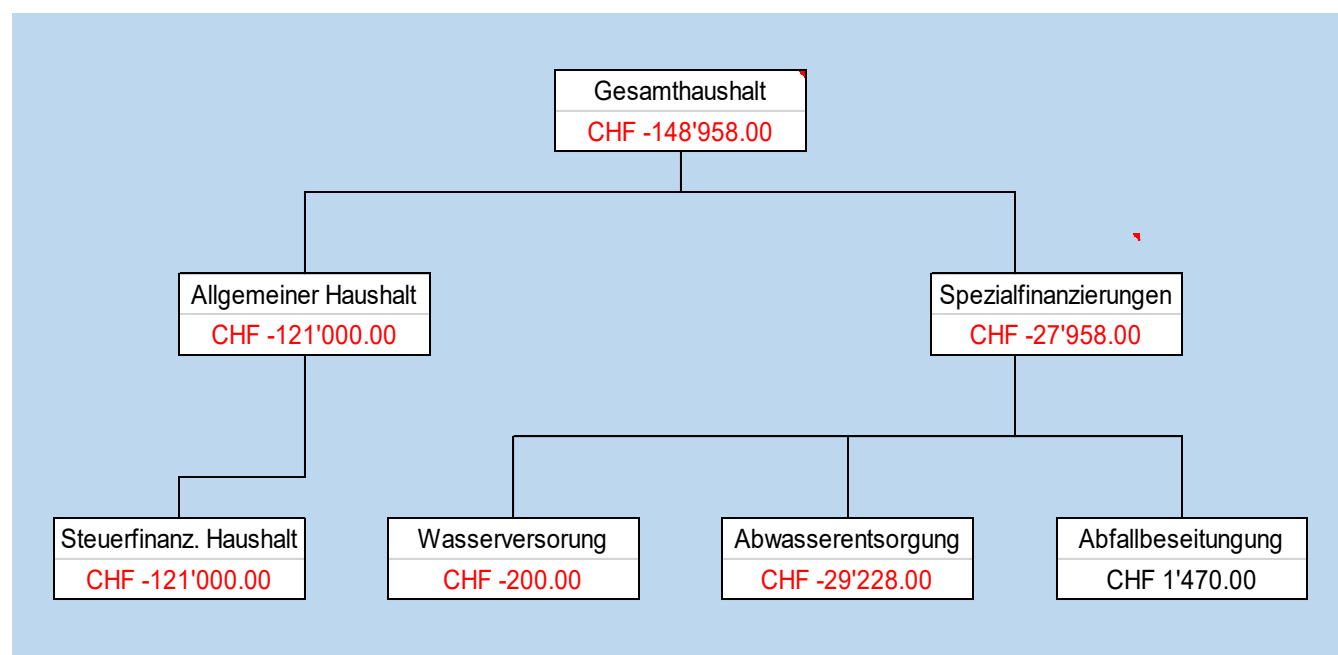
Traktandum 1 Budget 2025

a) Genehmigung Budget, Steueranlage, Liegenschaftssteuer

b) Kenntnisnahme des Finanzplans 2025 – 2029

Das Budget 2025 basiert auf folgenden Ansätzen:

- Steueranlage 1,90 Einheiten
- Liegenschaftssteuer 1,5 ‰ der amtlichen Werte
- Hundetaxe CHF 80.00 pro Hund und Jahr (bisher CHF 50.00)
- Wasserzins: CHF 1.40 je m³
- Wassergrundgebühr: CHF 10.00 pro installierten LU
- Abwassergebühren: CHF 1.90 je m³ Frischwasser (bisher CHF 2.20)
- Hof- und Dachflächen CHF 0.38 pro m² entwässerte Fläche
- Abwassergrundgebühr: CHF 11.00 pro installierten LU (bisher CHF 13.00)
- Kehrrichtgebühren: CHF 60.00 pro Person und Jahr



Das Budget sieht bei einer unveränderten Steueranlage von 1,90 Einheiten einen Aufwandüberschuss Allgemeiner Haushalt (steuerfinanziert) von CHF 121'000.00 vor. Dieser Aufwandüberschuss kann über das bestehende Eigenkapital abgedeckt werden.

Zusammenzug Budget 2025

	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total	2'989'636.10	2'868'636.10	2'889'164.10	2'794'971.10	2'845'861.69	2'845'861.69
Netto Aufwand		121'000.00		94'193.00		
0 Allgemeine Verwaltung	395'183.00	44'350.00	336'981.00	45'600.00	362'898.75	47'788.88
Netto Aufwand		350'833.00		291'381.00		315'109.87
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	105'164.00	80'000.00	109'867.00	90'500.00	117'257.10	80'638.51
Netto Aufwand		25'164.00		19'367.00		36'618.59
2 Bildung	697'000.00	105'500.00	686'035.00	93'000.00	628'951.40	106'000.00
Netto Aufwand		591'500.00		593'035.00		522'951.40
3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	26'620.00	1'300.00	29'290.00	1'320.00	21'747.15	2'300.00
Netto Aufwand		25'320.00		27'970.00		19'447.15
4 Gesundheit	650.00		650.00		650.00	
Netto Aufwand		650.00		650.00		650.00
5 Soziale Sicherheit	634'200.00	25'000.00	575'100.00	800.00	548'774.05	20'963.35
Netto Aufwand		609'200.00		567'100.00		527'810.70
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	293'850.00	7'830.00	295'350.00	7'830.00	252'991.70	24'729.65
Netto Aufwand		286'020.00		287'520.00		228'262.05
7 Umweltschutz und Raumordnung	574'696.00	471'548.00	607'528.00	496'708.00	659'958.65	569'706.45
Netto Aufwand		103'148.00		110'820.00		90'252.20
8 Volkswirtschaft	28'400.00	54'895.00	27'000.00	61'750.00	30'626.35	53'609.98
Netto Ertrag	26'495.00		34'750.00		22'983.63	
9 Finanzen und Steuern	233'873.10	2'078'213.10	221'363.10	1'990'263.10	222'006.54	1'940'124.87
Netto Ertrag	1'844'340.00		1'768'900.00		1'718'118.33	

Spezialfinanzierungen



Spezialfinanzierung Wasser — Aufwandüberschuss

- Budgetierter Aufwandüberschuss	CHF 200.00
- Bestand Spezialfinanzierung für Rechnungsausgleich	CHF 287'164.39
- Bestand Spezialfinanzierung für Werterhalt	CHF 273'843.50
- Verwaltungsvermögen Wasserversorgung	CHF 778'268.45



Spezialfinanzierung Abwasser — Aufwandüberschuss

- Budgetierter Aufwandüberschuss	CHF 29'228.00
- Bestand Spezialfinanzierung für Rechnungsausgleich	CHF 311'768.12
- Bestand Spezialfinanzierung für Werterhalt	CHF 841'320.43
- Verwaltungsvermögen Abwasserentsorgung	CHF 224'335.95



Spezialfinanzierung Abfall — Ertragsüberschuss

Budgetierter Ertragsüberschuss	CHF 1'470.00
Der Bestand Abfallbeseitigung beträgt	CHF 80'005.50

Investitionsprogramm für die Jahre 2025 – 2029

	2025	2026	2027	2028	2029
Gesamtmelioration	170'000	170'000	170'000	170'000	170'000
Gautschetenweg	300'000				
Musikanlage MZH	30'000				
Herrengässli	35'000				
Kommunalfahrzeug	80'000				
Belagsarbeiten Flurweg nach Gäserz		150'000			

Budget 2025

Antrag des Gemeinderats zuhanden der Gemeindeversammlung

- a) Genehmigung Steueranlage der **Gemeindesteuer** von **1,9** des kantonalen Einheitssatzes
- b) Genehmigung Liegenschaftssteuer von unverändert 1,5 Promille des Amtlichen Wertes
- c) Genehmigung **Budget 2025** bestehend aus:

	Aufwand	Ertrag
Gesamthaushalt	CHF 2'988'166	CHF 2'839'208
Aufwandüberschuss		CHF 148'958
Allgemeiner Haushalt	CHF 2'523'408	CHF 2'402'408
Aufwandüberschuss		CHF 121'000
SF Wasserversorgung	CHF 157'200	CHF 157'000
Aufwandüberschuss		CHF 200
SF Abwasserentsorgung	CHF 255'028	CHF 225'800
Aufwandüberschuss		CHF 29'228
SF Abfall	CHF 55'530	CHF 54'000
Ertragsüberschuss	CHF 1'470	

Das vollständige Budget kann auf der Finanzverwaltung eingesehen werden

Traktandum 2

Wahlen

- a) Wahl Gemeindepräsidium
- b) Wahl Vizepräsidium
- c) Neuwahl / Wiederwahl von Gemeinderatsmitgliedern
- d) Wiederwahl der Rechnungsrevisionsstelle
- e) Wiederwahl Mitglied der Bau- Forst- und Wegkommission

a) Wahl Gemeindepräsidium

Nach über 20 Jahren im Gemeinderat wollte sich Brigitte van den Heuvel bereits Ende 2023 aus dem Gemeinderat zurückziehen. Da sich die angestrebte Nachfolgelösung kurzfristig in Luft aufgelöst hat und innert der verbliebenen Zeit keine Nachfolge gefunden werden konnte, hat sich Brigitte van den Heuvel dazu bereit erklärt, sich nochmals für ein Jahr - d.h. bis Ende 2024 - als Gemeindepräsidentin zur Wiederwahl zu stellen.

Inzwischen wurden diverse Möglichkeiten geprüft und Gespräche geführt. Der Gemeinderat freut sich sehr, dass sich eine sehr gute Nachfolgelösung abzeichnet. Das bisherige Gemeinderatsmitglied Anne Jampen stellt sich als neue Gemeindepräsidentin zur Verfügung und würde eine Wahl annehmen.

Antrag des Gemeinderates

Anne Jampen wird als Gemeindepräsidentin für 4 Jahre (2025 - 2028) gewählt.

b) Wahl des Vizepräsidiums

Durch die Wahl von Anne Jampen als Gemeindepräsidentin plant der Rat neue Stellvertretungslösungen und einige kleinere Rochaden innerhalb der Verantwortlichkeiten. Damit die Aufgaben besser verteilt werden können, ist deshalb geplant, das Vizepräsidium welches bisher durch Marcel Pletscher wahrgenommen wurde neu zu besetzen.

Ursula Weber hat sich bereit erklärt, das Amt als Vizepräsidentin zu übernehmen. Marcel Pletscher wird dem Rat weiterhin mit vollem Elan als Gemeinderatsmitglied zur Verfügung stehen.

Antrag des Gemeinderates

Ursula Weber wird als Vizegemeindepräsidentin für 4 Jahre (2025 – 2028) gewählt.

c) Neuwahl / Wiederwahl von Gemeinderatsmitgliedern

Durch die Wahl von Ursula Weber als Vizepräsidentin und die Demission von Brigitte van den Heuvel aus dem Gemeindepräsidium sind zwei vakante Positionen im Gemeinderat offen. Der bisherige Vizepräsident Marcel Pletscher stellt sich weiterhin als Gemeinderatsmitglied zur Verfügung. Für den weiteren offenen Gemeinderatssitz hat sich Andrea Hämmerli zur Verfügung gestellt. Beide nehmen die Wahl an, falls sie von der Gemeindeversammlung für diese Funktion gewählt werden. Der Gemeinderat schlägt deshalb folgende Personen zur Wahl vor:

1. Wiederwahl

Antrag des Gemeinderates

Marcel Pletscher wird als Mitglied für 4 Jahre (2025 - 2028) gewählt.

2. Neuwahl

Antrag des Gemeinderates

Andrea Hämmerli wird als Mitglied für 4 Jahre (2025 - 2028) gewählt.

d) **Wiederwahl der Rechnungsrevisionsstelle**

Peter Kofmel von der PKO Treuhand GmbH ist nun schon seit 16 Jahren Rechnungsrevisor der Gemeinde Brüttelen. Erfreulicherweise stellt er sich für eine weitere Amtsdauer zur Verfügung.

Antrag des Gemeinderates

Peter Kofmel von der PKO Treuhand GmbH wird für eine 5. Amtszeit (2025 - 2028) als Rechnungsrevisor gewählt.

d) **Wiederwahl Mitglied der Bau- Forst- und Wegkommission**

Kevin Kohler beendet per Ende 2024 seine erste Amtsdauer als Mitglied der Bau- Forst- und Wegkommission. Er stellt sich gerne für eine weitere Amtsdauer zur Verfügung.

Antrag des Gemeinderates

Kevin Kohler wird als Mitglied für 4 Jahre (2025 – 2028) gewählt.

Traktandum 3

Benützungsreglement Mehrzweckhalle

Anpassungen

Das Benützungsreglement der Mehrzweckhalle Brüttelen wurde seit Inkraftsetzung im Jahr 2005 nie mehr angepasst. Einzig der Gebührentarif wurde im Jahr 2015 leicht präzisiert.

Seit Inkrafttreten des Reglements wurde der Schulkreis BTM ins Leben gerufen und es wurden Aufgaben welche in Kompetenz des Ressortverwalters vorgesehen sind an die Verwaltung delegiert. Zudem entsprechen einige Bezeichnungen und Fristen nicht mehr dem heute gelebten Standard.

Das Reglement muss daher im Grundsatz überarbeitet werden. Die Inkraftsetzung des neuen Reglements ist per 1. Januar 2025 vorgesehen. Gebührenanpassungen sind keine geplant.

Zudem wird im Reglement präzisiert, dass allfällige Gebührenanpassungen in Kompetenz des Gemeinderats liegen. Ohne eine solche Präzisierung ist, auch für Anpassungen im Anhang, die Gemeindeversammlung zuständig.

Der Entwurf des neuen Reglements kann auf der Gemeindeverwaltung sowie auf der Homepage der Gemeinde (unter Verwaltung / Reglemente) eingesehen werden.

Antrag des Gemeinderates

Das überarbeitete Reglement wird angenommen mit Inkraftsetzung per 1. Januar 2025.

Traktandum 4

Bestattungs- und Friedhofsreglement

Anpassungen

Mit der Realisierung des geplanten Wiesengrabs muss das Bestattungs- und Friedhofsreglement angepasst werden. Gleichzeitig hat der Gemeinderat bereits vor über einem Jahr beschlossen, dass die Beisetzung einer kompostierbaren Urne auf einem aufgehobenen Grab gestattet ist. Diese Anpassung wird bei dieser Gelegenheit ebenfalls in das Reglement aufgenommen. Ebenfalls werden einige kleinere Anpassungen vorgenommen und die gesetzlichen Grundlagen ergänzt/angepasst.

Zudem wird im Reglement präzisiert, dass allfällige Gebührenanpassungen in Kompetenz des Gemeinderats liegen. Ohne eine solche Präzisierung ist, auch für Anpassungen im Anhang, die Gemeindeversammlung zuständig.

Der Entwurf des neuen Reglements kann auf der Gemeindeverwaltung sowie auf der Homepage der Gemeinde (unter Verwaltung / Reglemente) eingesehen werden.

Antrag des Gemeinderates

Das überarbeitete Reglement wird angenommen mit Inkraftsetzung per 1. Januar 2025.

NEU: WhatsApp Kanal der Gemeinde Brüttelen



.. ein defektes Gerät legt die Gemeindeverwaltung lahm und diese ist eine Weile nicht erreichbar

.. es muss kurzfristig ein Strassenabschnitt gesperrt werden

.. eine für das Dorf wichtige Veranstaltung steht an

Dies sind nur einige Beispiele bei denen es praktisch wäre, wenn direkt und schnell über wichtige Ereignisse informiert werden kann.

Die Gemeinde hat deshalb einen WhatsApp Kommunikationskanal eingerichtet, um noch schneller und direkter über wichtige Neuigkeiten zu informieren. Unser Ziel ist es, wichtige Themen zeitnah weiterzuleiten. Aktuell sind wir am Aufbau und freuen uns jederzeit über Verbesserungs- und Optimierungsvorschläge.

Dieser Kanal soll die bisherigen Kommunikationswege ergänzen, wie unsere persönlichen Treffen, Telefonanrufe, die Website und das Gemeindeinfo. Es bleibt jedoch dabei: Der persönliche Austausch und der direkte Kontakt sind uns nach wie vor am Wichtigsten.

Was ist ein WhatsApp-Kanal?

Ein WhatsApp-Kanal ist ein öffentlicher Kommunikationskanal, über den Neuigkeiten mit Abonnenten geteilt werden können. Nutzer können diese Kanäle abonnieren, um auf dem Laufenden zu bleiben. Die Meldungen erscheinen im Tab „Aktuelles“, getrennt von persönlichen Chats. Die Kommunikation erfolgt einseitig, die Benutzer selbst können nur mit Emoji reagieren, den Kanal weiterleiten und andere einladen, diesen zu abonnieren. Auch die Kontakte sehen nicht, welche Kanäle jemand abonniert hat.

Wie steht es um den Datenschutz und die Anonymität?

Die Abonnenten bleiben für andere unsichtbar: Weder Ihr Name noch Ihr Profilbild oder Ihre Reaktionen sind für andere Nutzer sichtbar. Nur die Gemeinde Brüttelen als Administratorin kann die Nutzer sehen und Nachrichten schreiben.

Wie abonniere ich den Whatsapp-Kanal der Gemeinde Brüttelen?

Jeder WhatsApp Nutzer kann den Kanal abonnieren, die Nutzung ist gratis und verpflichtet zu nichts. Jedoch können die im Kanal publizierten Neuigkeiten nur abgerufen werden, wenn der Kanal auch abonniert ist.

Abonnieren Sie den Kanal ganz einfach, indem Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone verbinden und anschliessend auf «**abonnieren**» klicken. Alternativ finden Sie die Gemeinde Brüttelen auch in der Suchfunktion bei den WhatsApp Kanälen.

Backen im Ofenhaus für Alle

Brüttelen verfügt über zwei wunderschöne Ofenhäuser. Diese historischen Gemeinschaftsbacköfen wurden früher von den Dorfbewohnern gemeinsam genutzt und dienten hauptsächlich zum Brotbacken, da nicht jeder Haushalt einen eigenen Ofen besass. Heute gehören sie zum kulturellen Erbe unseres Dorfes.

Gerne möchten wir die Kultur lebendig erhalten. Für alle Ofenbrot- und Zopfliebhaber aus dem Holzbackofen gibt es deshalb an folgenden Terminen ein Plauschbacken für Alle:

7. Dezember 2024 Für alle ohne Vorkenntnisse

23. November 2024 Für alle welche schon Zopf und Brot gebacken haben und interessiert sind, wie
21. Dezember 2024 das Ofenhaus angefeuert wird und wie man die Backdauer berechnet.
18. Januar 2025

Wir freuen uns auf viele Teilnehmer! Auf Wunsch kann auch Kartoffelkuchen oder etwas anderes gebacken werden.

Eine Voranmeldung ist zwingend, damit für alle genügend Zutaten bereit stehen. Die Kurskosten rechnen sich nach den Selbstkosten für das Material und die Verpflegung vor Ort. Getränke sind vorhanden.

Anmeldung an Barbara Weber unter 079 584 86 93 oder weber64@gmx.ch

Weihnachtsbaumverkauf

Der Weihnachtsbaumverkauf 2024 findet wie folgt statt:

Freitag, 13. Dezember 16.00 bis 21.00 Uhr
Samstag, 14. Dezember 09.00 bis 16.00 Uhr

Verkauf durch Pascal Probst bei Fam. Niklaus, Insstrasse 14, Brüttelen mit Bratwurst und Glühwein.

Vorbestellungen bei Pascal Probst: 079 800 75 56



Parken auf der Gemeindestrasse

Aus aktuellem Anlass erinnern wir alle Einwohner und Einwohnerinnen, nicht auf der Gemeindestrasse zu parkieren. So helfen Sie uns Verkehrsbehinderungen zu vermeiden und die Übersicht für die Verkehrsteilnehmenden zu gewährleisten. Das Parkverbot erleichtert zudem die Strassenpflege und sorgt für mehr Sicherheit im gesamten Bereich.

Verabschiedung Beat Aeberhard

An der letztjährigen Gemeindeversammlung im Dezember, hat Brigitte van den Heuvel die Frage gestellt: «Wie verabschiedet man sich von jemandem den man eigentlich gar nicht ziehen lassen möchte?» Damals ging es um unsere langjährige Gemeindeschreiberin, Franziska Etter, heute geht es um unseren langjährigen Anlagewart, Beat Aeberhard.

2002 startete er mit einem 50% Pensum seine Anstellung als Schulhausabwart in Brüttelen. Schon ein paar Jahre später, 2007 erhöhte er sein Pensum und übernahm Aufgaben vom damaligen Wegmeister. Mit den personellen Wechseln beim Wegmeister kamen immer mehr Aufgaben dazu, bis Beat 2015 mit 100% die Arbeiten und Pflichten als Anlagewart unserer Gemeindelienschaften übernahm. Wir alle kennen Beat und wissen, dass die Bezeichnung «Anlagewart» längst nicht sein ganzes Wirkungsfeld abdeckt. Beat ist in unserer Gemeinde «D'er Ma für aues»! Mit grosser Selbständigkeit und Verantwortungsbewusstsein hat er mit seiner ruhigen und arbeitsamen Art die vielfältigen Arbeiten sehr zuverlässig erledigt. Sein handwerkliches Geschick und sein Fachwissen, kamen der Gemeinde bei kleineren Reparaturen immer wieder zu Gute und haben manchen Handwerker erspart.

Nun hat Beat sich entschlossen, mit seiner Frau Franziska auf Weltreise zu gehen und wir müssen ihn schweren Herzens ziehen lassen.

Wir danken ihm für die langjährige Treue und die tolle und kameradschaftliche Zusammenarbeit über all die vielen Jahre hinweg ganz herzlich und wünschen ihm und Franziska alles erdenklich Gute für die Zukunft und auf ihrer Reise als Weltenbummler.

Begrüssung Daniel Rothen



Daniel Rothen hat am 1. November die Nachfolge von Beat Aeberhard als Anlagewart angetreten. Mit seiner Erfahrung bringt er wertvolles Fachwissen mit und wird sich um die Pflege und den Unterhalt unserer Anlagen kümmern. Daniel Rothen freut sich darauf, die Gemeinde und ihre Bewohner persönlich kennenzulernen und steht Ihnen gerne für Fragen und Anliegen zur Verfügung.

Wir heissen Daniel Rothen herzlich willkommen in Brüttelen und wünschen ihm viel Freude und Erfolg bei seiner Tätigkeit.

Absage Suppentag 30. November 2024

Leider müssen wir mitteilen, dass aufgrund von Personalmangel in diesem Jahr kein Suppentag durchgeführt werden kann. Die Gemeinde dankt allen Suppenhelfern für ihr bisheriges langjähriges Engagement.



HOLZSPUR ZWAHLEN

SCHREINEREI &
INNENAUSBAU

Sebastian Zwahlen
079 398 95 30

Bielstrasse 38
3237 Brüttelen

www.holzspur-zwahlen.ch
info@holzspur-zwahlen.ch

WERUSA & SPYCHER AG
ROHRREINIGUNGEN - UND HAUSTECHNIK

24 h Service

Bahnhofstrasse 2
3237 Brüttelen
032 313 20 60

www.werusa-spycher.ch
info@werusa-spycher.ch
079 902 68 62

Rohrreinigungen
Kanalfernsehen
Dichtheitsprüfungen
Sanitärarbeiten
Spenglerarbeiten
Chemische-Entkalkungen
Wasseraufbereitungen



HOCHLEITNER

Forstunternehmung | Entreprise forestière



CH-3237 Brüttelen | www.hochleitner.ch | info@hochleitner.ch | T. 032 313 13 65



Eric Christen
Gartenholzerei / Schneidarbeiten

Hünigengasse 8, 3237 Brüttelen
032 313 15 45 • 079 225 98 83

Hübscher Garten



Gartenunterhalt
Umänderungen
Bepflanzungen

Lindengasse 6, 3237 Brüttelen

Tel. 078 603 81 23

www.huebscher-garten.com



GARAGE REICHEN
Ihr Auto, meine Leidenschaft



jörgkeramik

3237 Brüttelen
Tel. 032 313 42 69
Nat. 079 688 30 44
www.joergkeramik.ch

Coiffure Beatrice

B. Stettler
Treitenstrasse 13
3237 Brüttelen
Tel. 032 313 41 07





Renate Theiler

Mühlegasse 9, 3237 Brüttelen

079 703 89 66

www.theiler-naturnaher-gartenunterhalt.ch



Beatrix Brechbühl

Bielstrasse 10

3237 Brüttelen

Tel. 032 1 313 30 80

Dr Samichlaus chunnt



06.12.2024

18:00–19:30

Schulhaus Brüttelen



**Chlousesäckli
Tee & Züpfe**

Adventsfenster 2024



Liebe Brüttelerinnen und Brütteler

Wir freuen uns riesig über die zahlreichen Anmeldungen der Adventsfenster.

Merci öich viu viu mau...

Nun wollen wir alle Einwohner ganz herzlich dazu einladen, die Adventsfenster zu besuchen. So können wir gemeinsam die wunderbare Adventszeit geniessen und die liebevoll dekorierten Häuser bewundern.

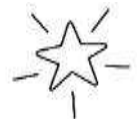
Zieht euch kuschelig warme Kleidung an, und nehmt doch bitte gleich euer **eigenes Tassli** mit.





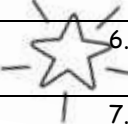








Wir freuen uns auf gesellige Momente und gute Gespräche.

Zum Schluss wünschen wir allen eine schöne Adventszeit, wundervolle Weihnachten und etwas später einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Fründlechi Grüess

Nadja Niklaus und Andrea Hämmerli



	Wer	Offenes Fenster
1. 	Nathalie Kobler u. Mika Stappen Mühlegasse 10	16:00-18:00 mit Kerzen ziehen (für Kinder ist eine Kerze gratis)
2.	Andrea Herrmann u. Pascal Probst Einschlag 9	18:00-20:00 
3. 	Susanne u. Thomas Probst Insstrasse 3	17:30-19:30
4.	Nadja u. Marcel Niklaus Insstrasse 14	18:00-20:30 
5. 	Marianne u. Hansueli Schneider Mühlegasse 26	17:00-19:00
6.	Andrea u. Tai Moser Mühlegasse 8	18:00-20:00
7.	Nadine u. Thomas Hübscher Treitenstrasse 6	ab 18:00 Uhr
8.	Sandra Bärtschi u. Christian Dubach Lindengasse 10	ab 18:30 Uhr 
9.	Barbara u. Christian Rohrbach Einschlag 1b	nicht offen
10.	Monika u. Kevin Kohler Einschlag 7	17:30-20:30
11.	Marianne Wiedmer Rebacherweg 10	17:30-19:00 
12.	Angela u. Kim Schätti Bielstrasse 2	ab 17:00 Uhr
13.	Danielle Flückiger mit Levi + Julie Insstrasse 21	17:30-20:30
14. 	Alte Wagnerei Agnes Schmid u. Daniel Steiger + Katrin u. Michael Kessler Hünigengasse 4	ab 17:00 Uhr warme Suppe
15.	Beatrice u. Marcel Gigon Insstrasse 12a	17:00-20:00
16.	Familie Zurbruggen Bielstrasse 13	ab 18:30 Uhr
17. 	Sara u. Daniel Niklaus Insstrasse 18	ab 18:00 Uhr 
18.		
19.	Romina u. Stefan Jenni Lindengasse 13	17:30-20:00 
20. 	Elsbeth Grau u. Bernadette Windler Insstrasse 17	ab 18:00 Uhr
21.	Anita u. Andreas Fischer Gäserz 4	18:00-20:00
22.	Brüttelenbad u. Familie Schwarz Insstrasse 6	nicht offen
23.		
24. 	Frohe Weihnachten	